

Pregnancy - Lactation

It is recommended not to administer this medication during pregnancy. Nevertheless, no undesirable effect has been reported during the treatment of pregnant women with this syrup.

For safety reasons, the absorption of this medication should be avoided during lactation.

During pregnancy and lactation, it is generally recommended to systematically seek advice from your doctor or pharmacist before taking a medication.

Excipients known to have a known action or effect:

Sucrose (8.5 g per tablespoon) - Alcohol (0.6 g per tablespoon).

3. HOW TO TAKE EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP?

Dosage:

FOR ADULTS ONLY. The usual dosage is: In adults: 1 tablespoon, 4 times a day.

THIS MEDICATION HAS BEEN PRESCRIBED TO YOU PERSONALLY FOR A SPECIFIC INDICATION: • IT MAY NOT BE APPROPRIATE TO ANOTHER SITUATION • IT MUST NOT BE ADVISED TO A THIRD PARTY

Method and route of administration:

Oral use.

Duration of treatment:

The treatment must not exceed 5 days without medical advice.

4. WHAT ARE THE POSSIBLE ADVERSE EFFECTS?

LIKE ANY OTHER ACTIVE PRODUCT, THIS MEDICATION CAN CAUSE MORE OR LESS UNPLEASANT SIDE-EFFECTS TO SOME PEOPLE: digestive troubles such as nausea, vomiting and abdominal pain may occur.

Inform your doctor or pharmacist of any unpleasant side-effects not mentioned in this leaflet.

5. HOW TO STORE EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP?

Keep out of the reach and sight of children. Do not use EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP after the expiry date clearly indicated on the outer packaging.

No particular storage requirements.

Medicines must not be thrown in household waste. Ask your pharmacist how to dispose of medicines no longer required. These measures will help to protect the environment.

6. FURTHER INFORMATION

What does EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP CONTAIN?

The active substances are:

Terpine200 mg
Essential oil of Siberian Pine45 mg
Essential reconstituted oil of Niaouli45 mg
Essential oil of Eucalyptus45 mg
for 100 ml of syrup

The excipients are:

sucrose, polysorbate 80, spearmint orange flavour, ammonium glycyrrhizinate, quinoleine yellow (E 104), patent blue V (E131), alcohol, purified water, for 100 ml of syrup.
A tablespoon contains 8.5 g of sucrose and 0.6 g of alcohol.
Alcoholic content = 5° (V/V).

What EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP looks like and contents of the pack?

This medicine is available as a syrup. 180 ml bottle.

Marketing Authorization Holder/Owner/Manufacturer

Laboratoires MAYOLY SPINDLER
6, avenue de l'Europe - BP 51
78401 Chatou Cedex - FRANCE

This leaflet was approved in: may 2010.

Detailed information on this medicine is available on the Afssaps website (France).

Euphonyll

TOUX GRASSE EXPECTORANT ADULTES, SIROP

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament. Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent après 8 à 10 jours de traitement, consultez un médecin.
- Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. Qu'est-ce que EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?
3. Comment prendre EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?
6. Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QUE EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

EXPECTORANT (R : Système respiratoire).

Ce médicament est un modificateur des sécrétions bronchiques.

Il est préconisé en cas d'affection respiratoire récente avec difficulté d'expectoration (difficultés à rejeter en crachant les sécrétions bronchiques) chez l'adulte.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.
EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Mises en gardes spéciales

Du fait de la teneur en alcool (0,6 g par cuillère à soupe), ne pas administrer ce sirop chez l'enfant et éviter la prise de boissons alcoolisées.

Un avis médical est nécessaire :

- en cas d'expectoration grasse ou purulente,
 - si vous êtes atteint d'une maladie chronique (au long cours) des bronches et des poumons.
- Ce traitement doit toujours être accompagné d'efforts volontaires de toux permettant l'expectoration ; la prise simultanée d'un médicament destiné à calmer la toux est donc illogique.

Ne pas prendre de médicament asséchant les sécrétions bronchiques durant la période de traitement par ce médicament.

L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au fructose, un syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou un déficit en sucrase/isomaltase (maladies héréditaires rares).

Ce médicament contient 8,5 g de saccharose par cuillères à soupe, dont il faut tenir compte dans la ration journalière en cas de régime pauvre en sucre ou en cas de diabète.

AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS IL FAUT SIGNALER SYSTÉMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.

Grossesse - Allaitement

Il est préférable de ne pas administrer ce médicament pendant la grossesse. Cependant, aucun effet indésirable n'a été rapporté au cours de la grossesse.

Par prudence, éviter l'administration de ce médicament pendant : l'allaitement.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Excipients à effet notoire :

Saccharose (8,5 g par cuillère à soupe)
Alcool (0,6 g par cuillère à soupe).

3.COMMENT PRENDRE EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?

Posologie

RÉSERVÉ À L'ADULTE
1 cuillère à soupe, 4 fois par jour.

CE MÉDICAMENT VOUS A ÉTÉ PERSONNELLEMENT DÉLIVRÉ DANS UNE SITUATION PRÉCISE :

- IL PEUT NE PAS ÊTRE ADAPTÉ À UN AUTRE CAS
- NE PAS LE CONSEILLER À UNE AUTRE PERSONNE

Mode et voie d'administration :

Voie orale.

Durée du traitement :

Ne pas dépasser 5 jours de traitement sans avis médical.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

COMME TOUT PRODUIT ACTIF, CE MÉDICAMENT PEUT, CHEZ CERTAINES PERSONNES ENTRAÎNER DES EFFETS PLUS OU MOINS GÊNANTS : possibilité de troubles digestifs (nausées, vomissements, douleurs abdominales).

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants. Ne pas utiliser EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop après la date de péremption mentionnée sur le flacon.

Pas de précautions particulières de conservation.

Les médicaments ne doivent pas être jetés au tout-à-l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien ce qu'il faut faire des médicaments inutilisés. Ces mesures permettront de protéger l'environnement.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Que contient EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop ?

Les substances actives sont :

Terpine200 mg
Huile essentielle de pin de Sibérie.....45 mg
Huile essentielle de niaouli reconstituée..... 45 mg
Huile essentielle d'eucalyptus 45 mg
Pour 100 ml de sirop

Les autres composants sont :

Saccharose, polysorbate 80, arôme spearmint orange, glycyrrhizinate d'ammonium, jaune de quinoléine (E104), bleu patenté V (E131), alcool, eau purifiée.
1 cuillère à soupe contient 8,5 g de saccharose et 0,6 g d'alcool.
Titre alcoolique (V/V) : 5°.

Qu'est-ce que EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTES, sirop et contenu de l'emballage extérieur ?

Sirop, flacon de 180 ml.

Titulaire / Exploitant / Fabricant

Laboratoires MAYOLY SPINDLER
6, avenue de l'Europe - BP 51
78401 Chatou Cedex - FRANCE

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est : mai 2010.

Des informations détaillées sur ce médicament sont disponibles sur le site Internet de l'Afssaps (France).

Euphonyll

CHESTY COUGH EXPECTORANT ADULTS, SYRUP

Read carefully this leaflet before use.

It contains important information about your treatment.

If you have any questions or doubts, please ask your doctor or pharmacist for additional information.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you require any further information or advices, please ask your pharmacist.
- If symptoms worsen or persist, take medical advice.
- If you experience unwanted effects which are not mentioned in this leaflet or if you consider that a mentioned adverse effect is serious, refer to your doctor or pharmacist.

In this leaflet:

1. What EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, syrup is and what it is used for?
2. What information do you need before taking EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, syrup?
3. How to take EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, syrup?
4. What are the possible adverse effects?
5. How to store EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, syrup?
6. Further information.

1. WHAT EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP IS AND WHAT IT IS USED FOR?

EXPECTORANT (R: respiratory system)

This medication modifies the bronchial secretions. It is recommended for adults in case of recent respiratory tract ailment with expectoration troubles (difficulty in spitting bronchial secretions).

2. WHAT INFORMATION DO YOU NEED BEFORE TAKING EUPHONYLL EXPECTORANT ADULTS, SYRUP?

If you have been told by your doctor that you are intolerant to certain sugars, contact you doctor before starting treatment.

IN CASE OF DOUBT, SEEK ADVICE FROM YOUR DOCTOR OR PHARMACIST.

Special warnings

Because this syrup contains alcohol (0.6 g per tablespoon), it must not be administered to children and the consumption of alcoholic beverages should be avoided.

Medical advice is necessary:

- in case of productive or purulent expectoration,
- if you suffer from a chronic (long-term) bronchial and lung disease.

This treatment must always be accompanied by voluntary coughing efforts enabling expectoration ; consequently, the simultaneous intake of a medication aiming at relieving cough does not make any sense.

Do not take any medication drying out the bronchial secretions while you are treated with this medication.

It is not advised to use this medicine in patients with fructose intolerance (rare hereditary disease). In case of diabetes or hypoglycemic diet (poor in sugar), take the intake of 8.5 g of sucrose per tablespoon into consideration.

Medication interactions and other forms of interaction

IN ORDER TO AVOID ANY POTENTIAL INTERACTIONS BETWEEN SEVERAL MEDICATIONS, YOU MUST SYSTEMATICALLY INFORM YOUR DOCTOR OR PHARMACIST OF ALL OTHER CURRENT TREATMENTS.